



For immediate release | April 2012

Contact: Xavier Ruiz
Cultural Office | Embassy of Spain
xavier.ruiz@spainculture.us | 202-728-6774
+ Info: www.spainculture.us | Press

ENTOMO. WHERE HUMAN AND INSECTS COME TOGETHER.



Look Both Ways: Street Arts Across America / 11 - 13 de Mayo 2012

EA&AE Elías Aguirre & Álvaro Esteban

SPAIN arts & culture presenta un dúo donde la danza contemporánea y el urban dance se mezclan con la técnica personal de los artistas para recrear el universo de los insectos.

+info: <http://www.spainculture.us/calendar/528/>

Video-danza Entomo: www.vimeo.com/eaae

Para saber más sobre EA&AE: www.facebook.com/entomoeaae

Cultural / Office /

2375 Pennsylvania Ave, NW
Washington, DC 20037
United States

T. +1 202 728 2334
F. +1 202 496 0328
www.spainculture.us





ENTOMO. WHERE HUMAN AND INSECTS COME TOGETHER

Look Both Ways: Street Arts Across America / 11 - 13 de Mayo 2012

La joven compañía española **EA&AE Elías Aguirre & Álvaro Esteban** participa, presentada por **SPAIN arts & culture** -el programa cultural español en los EE.UU.-, en la primera edición del Festival 'Look Both Ways: Street Arts Across America' que se celebra en Washington, D.C. del 6 al 12 de mayo de 2012. Organizado por el Kennedy Center, **Look Both Ways: Street Arts Across America** ofrece actuaciones gratuitas alrededor de la ciudad, incluyendo espectáculos de gran formato, músicos de calle, pasa-calles, marionetas, artes circenses, clown y mucho más. Durante una semana la energía creativa de los artistas más jóvenes tomarán las calles de la capital de los Estados Unidos.

"Donde insectos y humanos se juntan. A través de una lupa se observan dos pequeñas criaturas y el microcosmos que las rodea. Podrían ser humanos, podrían ser insectos. Territorialidad, la conquista de espacios". Esta pieza de 12 minutos del dúo coreográfico español, ha ganado el 1er premio en el concurso de Burgos-Nueva York (España, 2010); el 1er Premio en el Concurso Iberoamericano de Danza Alicia Alonso (2010, Cuba) por la "madurez con la que fue concebida [...] por un dúo original y atrevido que despierta muchas implicaciones existenciales y filosóficas en la audiencia". *Entomo*, ganadora de múltiples premios, también recibió el Premio del Público en el concurso del Conservatorio Superior de Danza de Madrid (2009) y el 3er Premio en el concurso Capturadanza de danza-video (Madrid, 2010).

Tras su paso por San Francisco, Albuquerque y Chicago, EA&AE Elías Aguirre & Álvaro Esteban ofrecerán las siguientes actuaciones gratuitas de *Entomo* en el festival *Look Boths Ways*:

11 de mayo – 8pm

Old Post Office Pavillion / 1100 Pennsylvania Ave., NW - Washington, D.C.

12 de mayo – 4pm

The Yards Park / Entrances at 3rd, 4th, and Water Streets, SE - Washington, D.C.

13 de mayo – 6pm

John F. Kennedy Center for the Performing Arts - Millenium Stage
2700 F Street NW - Washington, D.C.

Follow us on www.spainculture.us / Facebook <http://www.facebook.com/SpainArtsCulture>
Twitter www.twitter.com/SpainCultureUSA